

SENATO DELLA REPUBBLICA

IX LEGISLATURA

(N. 1286-A)

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE (AFFARI ESTERI)

(RELATORE VELLA)

Comunicata alla Presidenza il 15 ottobre 1985

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dello scambio di lettere tra l'Italia e la Jugoslavia concernente l'istituzione di una zona di pesca nel Golfo di Trieste, con allegata cartina, effettuato a Roma il 18 febbraio 1983, e dello scambio di note tra gli stessi Governi relativo alla modifica delle liste C e D allegate all'Accordo di Trieste del 31 marzo 1955, come già modificate con lo scambio di note del 10 febbraio 1978, ed alla costituzione di una commissione mista intergovernativa per la cooperazione economica e gli scambi commerciali di frontiera, effettuato a Belgrado il 25 maggio 1984

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto col Ministro delle Finanze

col Ministro del Tesoro

col Ministro del Commercio con l'Estero

e col Ministro della Marina Mercantile

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 4 APRILE 1985

ONOREVOLI SENATORI. — Lo scambio di lettere intervenuto a Roma, nel febbraio 1983, in occasione della visita del Ministro degli esteri jugoslavo Mojsov, regola l'esercizio della pesca nel Golfo di Trieste e prevede la costituzione di una zona di pesca nelle acque del Golfo stesso che appartengono ai territori dei due Stati.

Lo scambio di lettere, che si collega a quanto stabilito negli Accordi di Osimo, stabilisce che nelle zone di appartenenza di uno dei due Paesi è consentita la pesca anche a un numero limitato di pescherecci dell'altro Stato, a condizione che siano stati immatricolati in conformità alle disposizioni contenute nell'Accordo di Trieste del 31 marzo 1955.

Viene applicato al pescato il trattamento doganale previsto da tale accordo se commercializzato nelle zone ivi specificate.

L'applicazione dell'intesa è stata subordinata all'istituzione di una commissione mi-

sta intergovernativa per gli scambi di frontiera, commissione che è stata costituita con lo scambio di note firmate a Belgrado il 25 maggio 1984.

Tale accordo prevede la modifica delle liste C e D dei prodotti in franchigia doganale allegate all'Accordo di Trieste del 31 marzo 1955, e stabilisce i compiti della commissione mista intergovernativa che sono quelli di esaminare l'andamento degli scambi di frontiera e di aggiornare eventualmente i contingenti previsti nelle suddette liste.

Poichè l'accordo facilita l'esercizio della pesca nel cosiddetto « rettangolo » del golfo di Trieste e contribuisce positivamente ai rapporti di buon vicinato con la Jugoslavia, la Commissione affari esteri raccomanda all'Assemblea di voler autorizzare la sua ratifica.

VELLA, relatore

PARERE DELLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO, PARTECIPAZIONI STATALI)

(Estensore CASTIGLIONE)

17 luglio 1985

La Commissione, esaminato il disegno di legge, per quanto di propria competenza, esprime parere favorevole.

DISEGNO DI LEGGE
—

Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare:

a) lo scambio di lettere tra l'Italia e la Jugoslavia concernente la istituzione di una zona di pesca nel Golfo di Trieste, con allegata cartina, effettuato a Roma il 18 febbraio 1983;

b) lo scambio di note tra gli stessi Governi relativo alla modifica delle liste C e D allegate all'Accordo di Trieste del 31 marzo 1955, come già modificate con lo scambio di note del 10 febbraio 1978, e alla costituzione di una commissione mista intergovernativa per la cooperazione economica e gli scambi commerciali di frontiera, effettuato a Belgrado il 25 maggio 1984.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data agli atti di cui all'articolo precedente a decorrere dalla loro entrata in vigore in conformità a quanto disposto dagli atti stessi.

Art. 3.

Restano ferme le disposizioni contenute nello scambio di note tra l'Italia e la Jugoslavia, effettuato a Roma il 30 aprile 1969, di cui è stata autorizzata la ratifica con la legge 17 febbraio 1971, n. 250.

Art. 4.

La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.